

CONTRACT DE VÂNZARE CUMPARARE

PARTILE CONTRACTANTE:

1. **S.C. NEMIRA PUBLISHING HOUSE S.R.L.**, cu sediul in Bucuresti, str. Iani Buzoiani nr. 14, sector 1, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/528/21.01.2009, CUI RO 24966411 si cont IBAN nr. [REDACTED] deschis la Libra Bank, Sucursala Stefan cel Mare nr. [REDACTED] 069X XX00 8231 deschis la Trezoreria Municipality Sibiu prezentată legal de Dna Ana Maria Nicolau, numita in prezentul contract, **FURNIZOR**

si
2. **TEATRUL NATIONAL "RADU STANCA" SIBIU**, cu sediul in municipiul Sibiu, Bld. Corneliu Coposu nr. 2, tel. 0269/210092, fax [REDACTED] prezentată legal de dl. Constantin Chiriac, numita in prezentul contract **CUMPARATOR**,

au convenit sa incheie prezentul contract de vanzare-cumparare, cu respectarea urmatoarelor clauze:

I – OBIECTUL CONTRACTULUI

Art. 1.a. Obiectul contractului il reprezinta executarea de catre **FURNIZOR** a lucrarii :

Farmecul banalității – un teatru de fiecare zi, de Octavian Saiu conform specificațiilor tehnice cuprinse în anexa nr. 1 la contract, pentru **Festivalul Internațional de Teatru de la Sibiu, ediția a 30-a, 2023**, in conditiile prezentului contract, intr-un numar de 150 de exemplare, numita în continuare Opera. **FURNIZORUL** va asigura inserarea siglei transmise de **CUMPARATOR** pe pagina tehnica a volumului.

Art. 1.b. **FURNIZORUL** declara ca detine drepturile patrimoniale de autor si dreptul pentru traducerea in limba romana, incluzand dreptul de a reproduce si de a distribui Opera.

Art. 1.c. **FURNIZORUL** garantează că este singurul deținător al drepturilor patrimoniale de autor asupra Operei și că nu a întreprins nimic ce ar putea contraveni drepturilor cedate prin prezentul contract.

Art. 1.e. **CUMPARATORUL** se obliga sa cumpere, fara drept de retur, de la **FURNIZOR** 150 de exemplare din titlul **Farmecul banalității – un teatru de fiecare zi, de Octavian Saiu** pentru uzul propriu.

II – DURATA CONTRACTULUI

Art.2 . Contractul se incheie pe o durata de 1 luna. Termenul se calculeaza de la data incasarii pretului contractului, care va fi achitat de **CUMPARATOR**.

III. – PRETUL CONTRACTULUI

Art. 3. Pretul contractului este de 5000 lei (cinci mii lei) +TVA.

IV – OBLIGATIILE PARTILOR

Art. 4. 1. FURNIZORUL se obliga:

- a) Sa efectueze lucrarile specifice redactionale pentru pregatirea manuscrisului pentru tipar si sa tipareasca Opera in 150 de exemplare din titlul **Farmecul banalității – un teatru de fiecare zi, de Octavian Saiu.**
- b) Sa includa pe pagina tehnica a volumului sigla pusa la dispozitie de CUMPARATOR in format electronic editabil.
- c) Sa livreze si sa predea CUMPARATORULUI cate 150 de exemplare din titlul **Farmecul banalității – un teatru de fiecare zi, de Octavian Saiu,** numită Opera, până la data de 23.06.2023.

4.2. CUMPARATORUL se obliga:

Sa achite FURNIZORULUI suma de 5000 lei (cinci mii de lei) +TVA din data emiterii Facturii, dupa cum urmeaza :

-50% din valoarea contractului, respectiv 2500 lei + TVA, potrivit PV de predare-primire a celor 150 exemplare din Opera care se vor livra CUMPARATORULUI în data de 23 iunie 2023, în baza facturii fiscale emise de FURNIZOR.

- restul de 50% din valoarea contractului respectiv 2500 lei + TVA in termen de 7 zile de la predare.

V– INCETAREA CONTRACTULUI

- 5.1. Prezentul contract poate fi reziliat numai prin acordul partilor contractante.
- 5.2. Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.
- 5.3. Prevederile prezentului articol, nu inlatura raspunderea partii care in mod culpabil a cauzat incetarea contractului.

VI – FORTA MAJORA

- 6.1. Nici una dintre partile contractante nu raspunde de neexecutarea la termen sau/si de executarea in mod necorespuzator a oricarei obligatii care-i revine in baza prezentului contract, daca neexecutarea sau executarea necorespuzatoare a obligatiei respective a fost cauzata de forta majora, asa cum este definita de lege.
- 6.2. Partea care invoca forta majora este obligata sa notifice celeilalte parti, in termen de 7 zile, producerea evenimentului si sa ia toate masurile posibile in vederea limitarii consecintelor lui.
- 6.3. Daca in termen de 30 de zile de la producere, evenimentul respectiv nu inceteaza, partile au dreptul sa-si notifice incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre ele sa pretinda daune-interese.

VII – LITIGII

7.1. Partile au convenit ca toate neintelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori incetarea acestuia sa fie rezolvate pe cale amiabila de reprezentantii lor iar in cazul in care nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, partile se vor adresa instantelor judecatoresti competente.

VIII – CLAUZE FINALE

8.1. Modificarea prezentului contract se face numai prin act aditional incheiat intre partile contractante.

8.2. Prezentul contract, impreuna cu anexele sale care fac parte integranta din cuprinsul sau, reprezinta vointa partilor si inlatura orice alta intelegere verbala dintre acestea, anterioara sau ulterioara incheierii lui.

8.3. Prezentul contract a fost incheiat intr-un numar de 2 exemplare, din care fiecare parte a primit cate un exemplar, astazi, 16.06.2023, data semnarii lui.

FURNIZOR

Nemira Publishing House SRL

Ana Maria Lotts-Nicolau
Director general



CUMPARATOR

Teatrul Național Radu Stanca Sibiu

Constantin Chiriac

Irina Albu
Director economic

Adrian Ristea
Consilier juridic